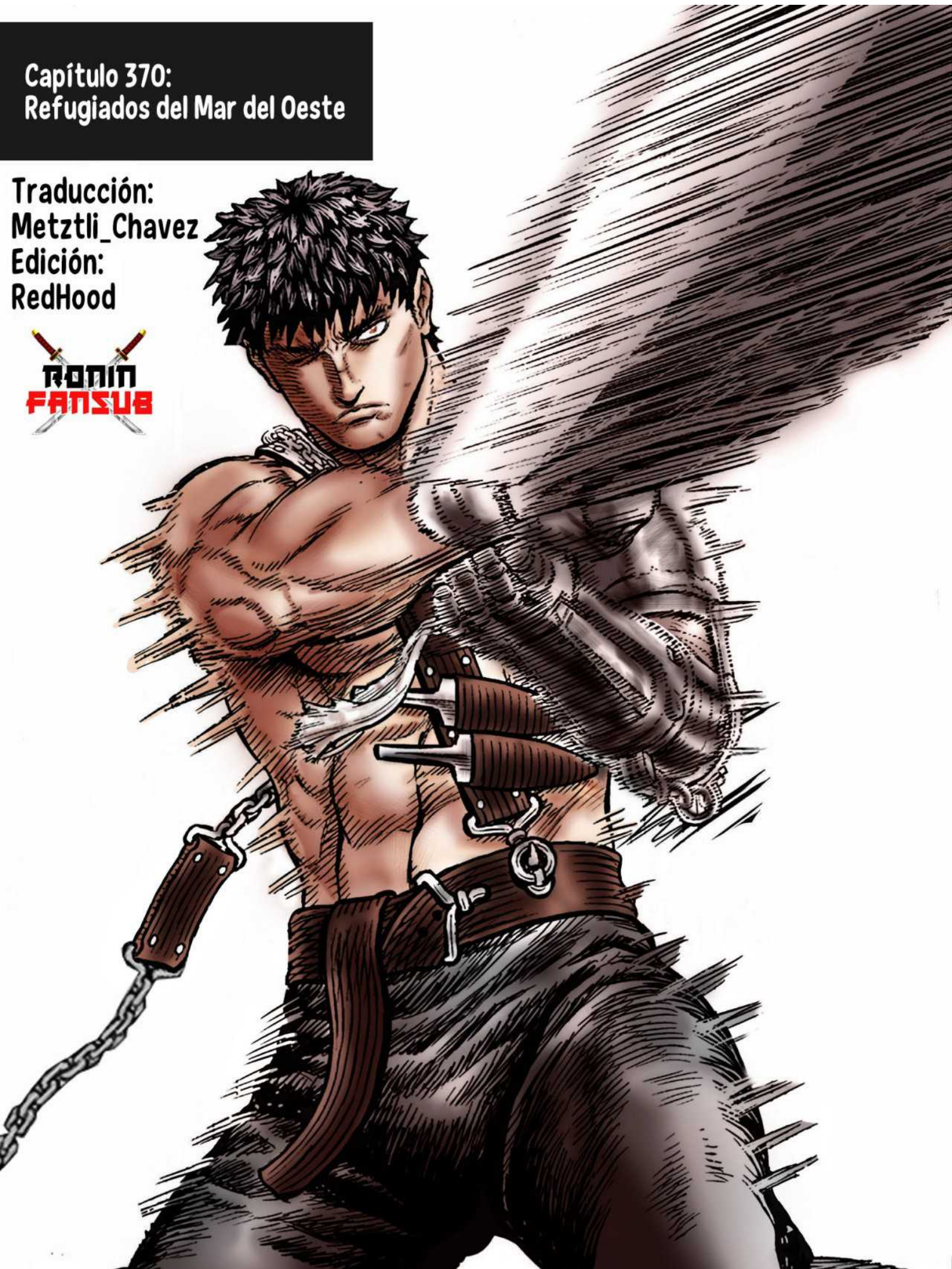


Capítulo 370:
Refugiados del Mar del Oeste

Traducción:
Metztlí_Chavez
Edición:
RedHood



TVアニメ ベルセルク 黄金時代篇

絶賛放送中!

MEMORIAL EDITION

Capítulo 370:
Refugiados del Mar del Oeste

...hasta
hace
poco.

Días
tranquilos
como este
eran
normales...



ベルセルク

B E R S E R K

原作—三浦建太郎

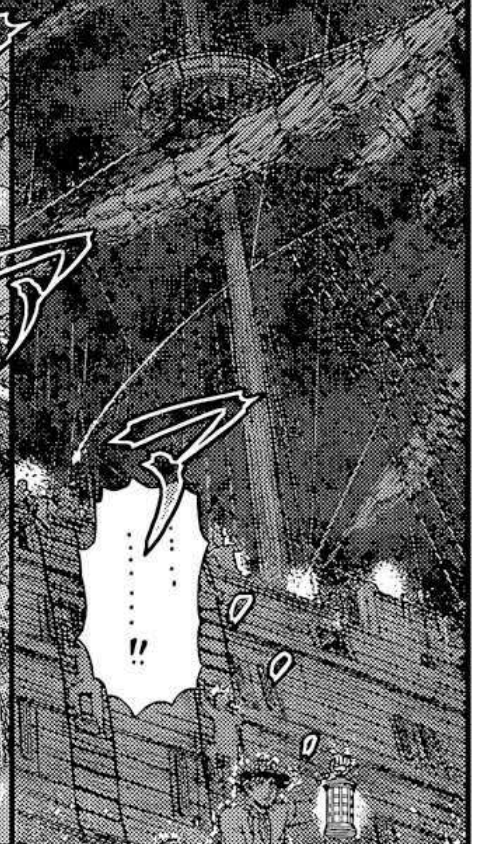
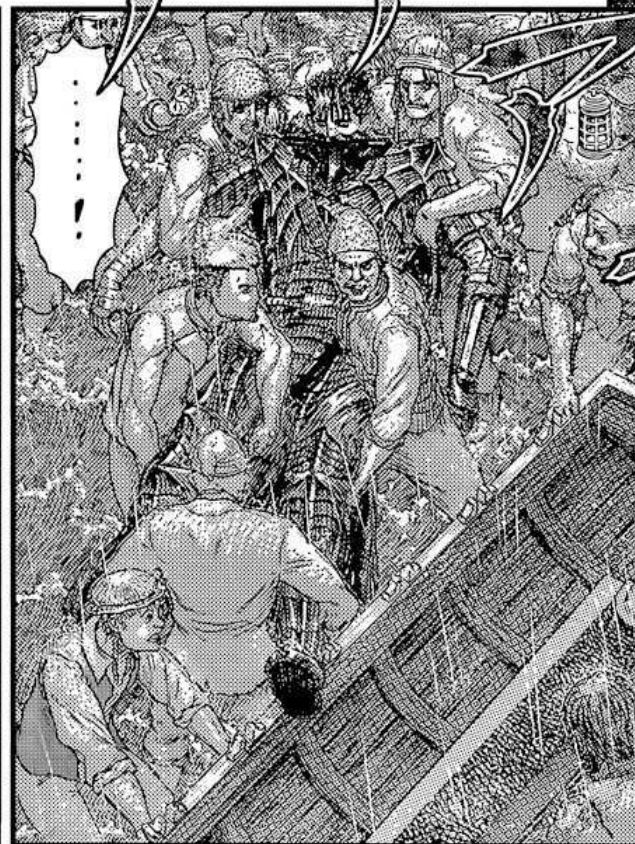
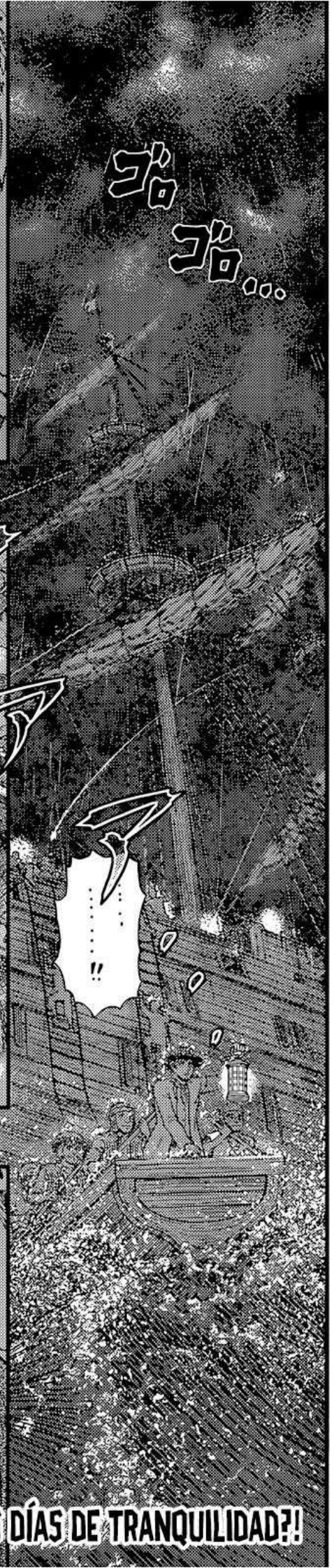
漫画—スタジオ我画

黒崎・平井信周・宮地秋夫
長島有秀・木下滋・杉本英輝

監修—森 恒二



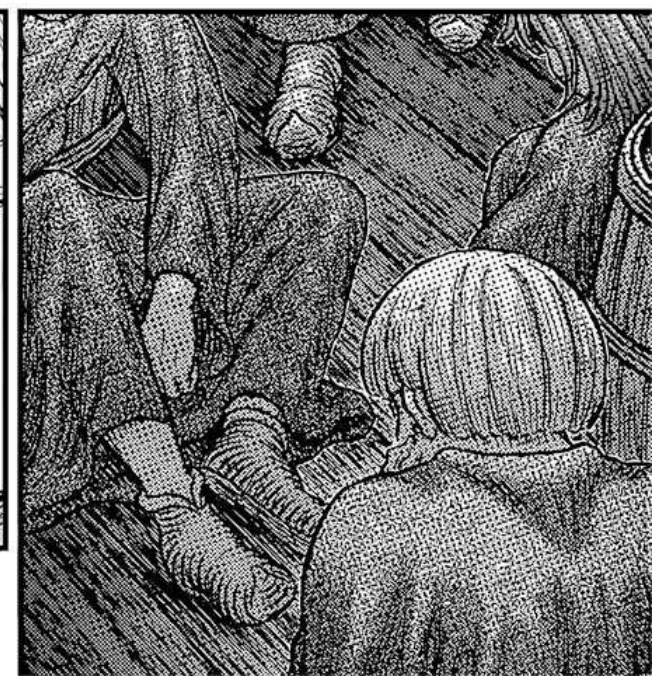
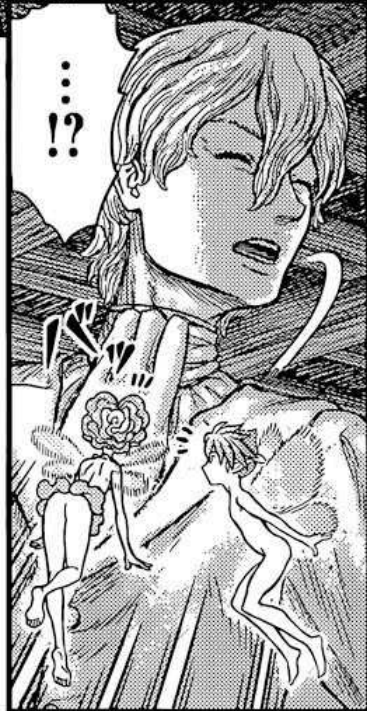
SFX: ESTRUENDO

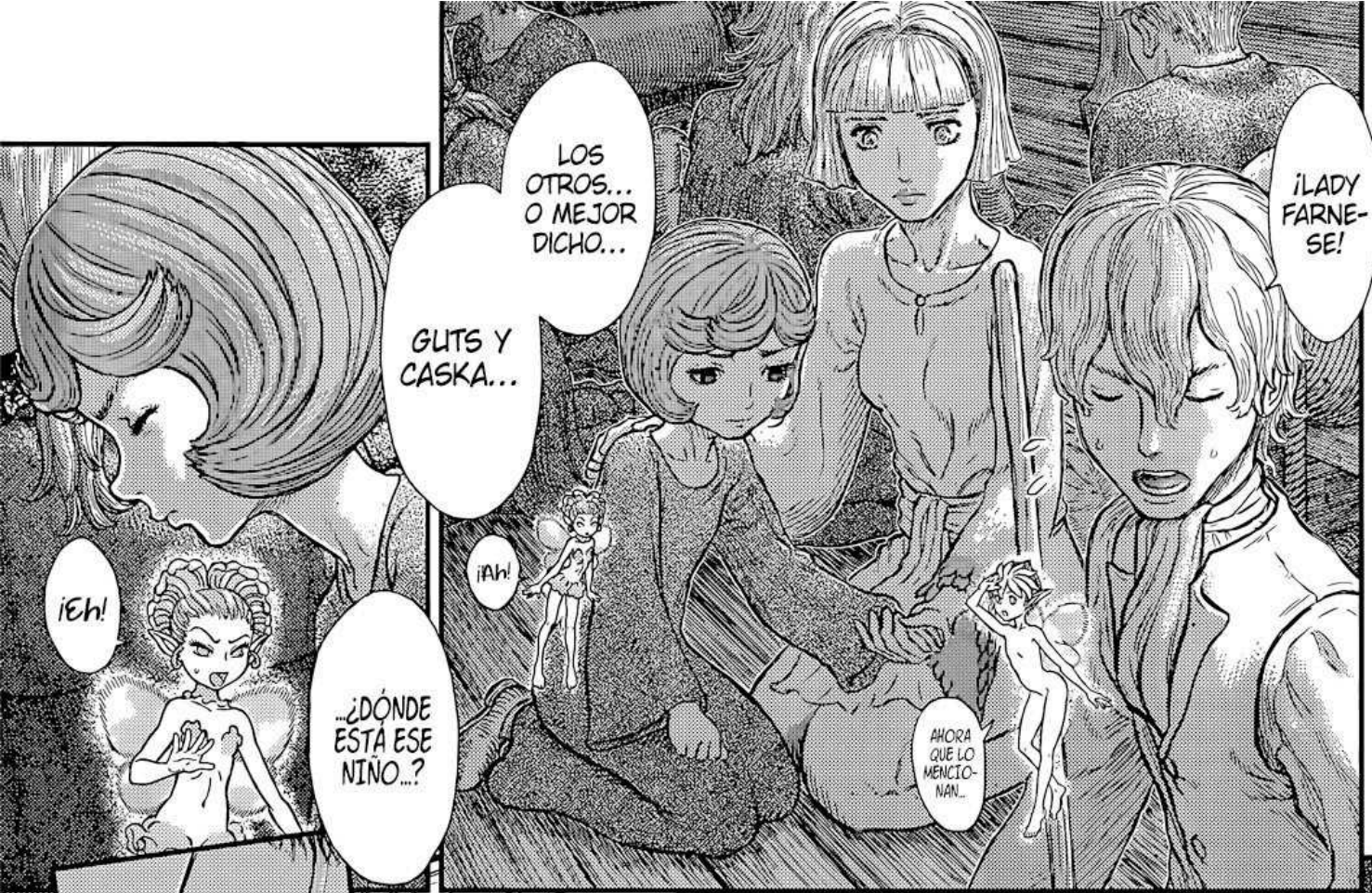


RONIN
FANSUB



LA ISLA DE LOS ELFOS SE DERRUMBA. ¿SE TERMINARON LOS DÍAS DE TRANQUILIDAD?!





LOS OTROS... O MEJOR DICHO...

¡LADY FARNESE!

GUTS Y CASKA...

¡Eh!

...¿DÓNDE ESTÁ ESE NIÑO...?

¡Ah!

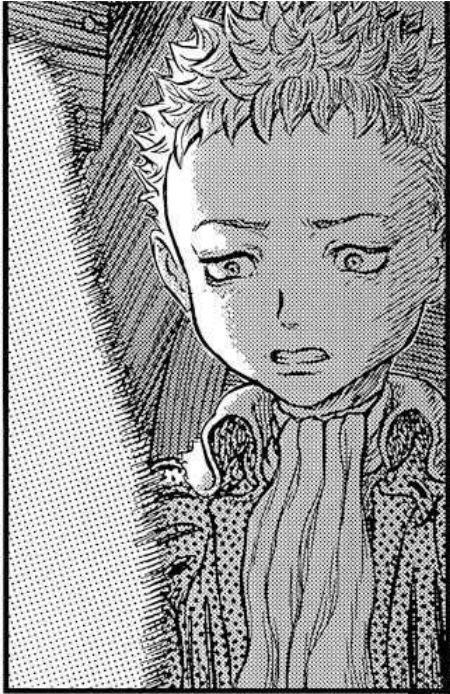
AHORA QUE LO MENCIONAN...

ES...

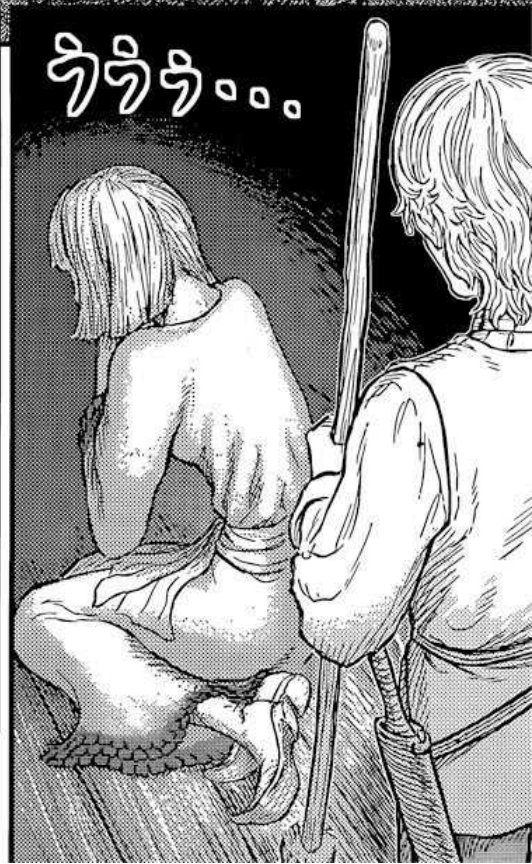
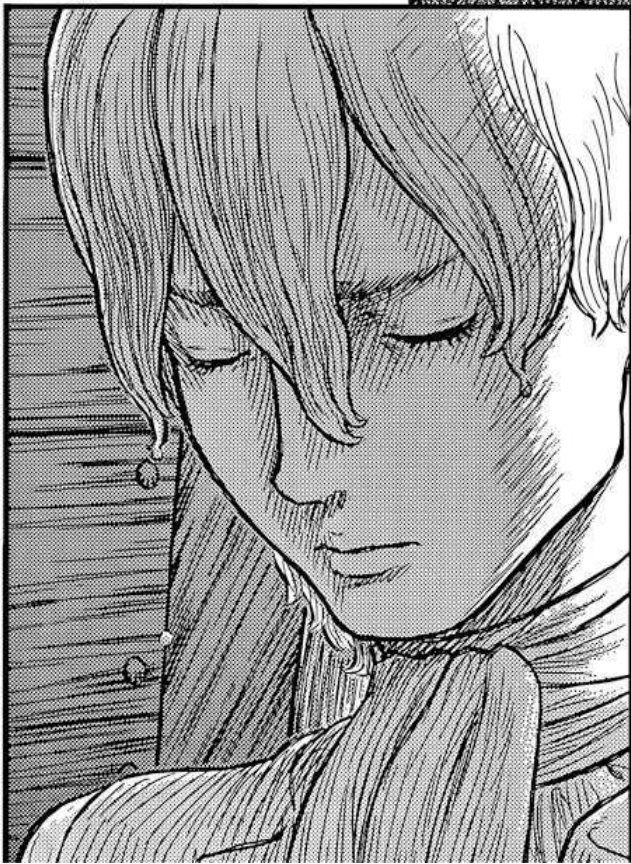
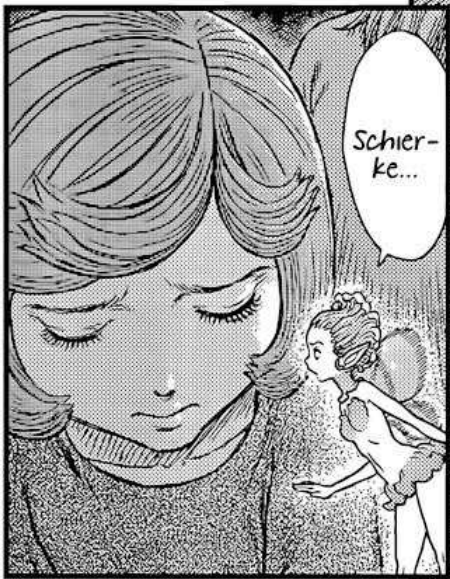
¡TODO ES CULPA MIA!

¡...NO PUDE HACER NADA...!

¡...ABSOLUTAMENTE NADA!



ううん





ASÍ QUE ESTAN BIEN.

¡HEY, USTEDES!



¿SEÑORITA MORDA?!



¡SEÑORITA MORDA!



¡RECUPERA LA COMPOSTURA!

NECESITO QUE ME ACOMPAÑES.

¡OYE!

¿QUÉ TE PASA?!

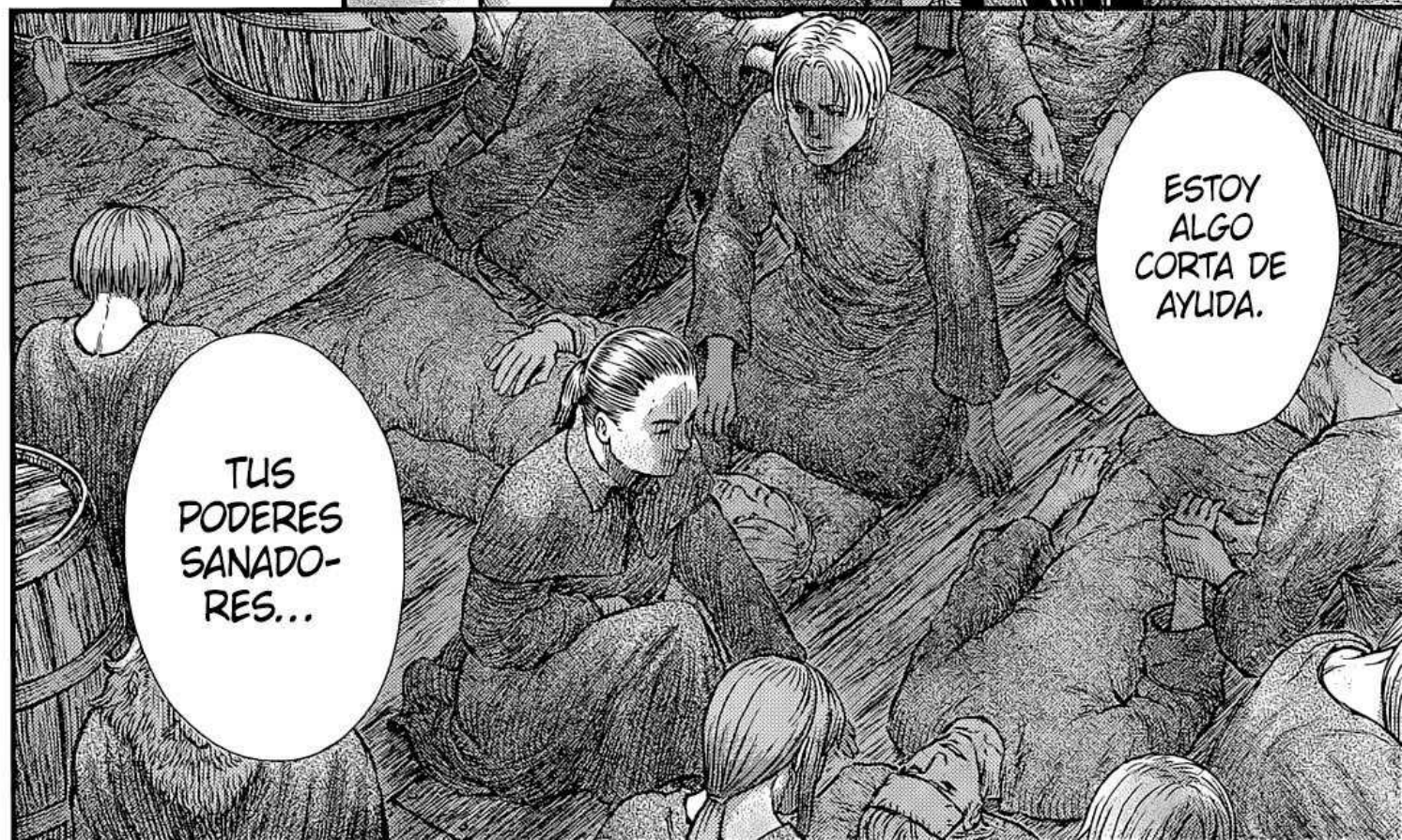
¡kyaaa! ¡esto es un secuestro!



MIRA...
¡OYE TÚ!

¿NO VES
QUE HAY
MUCHOS
HERIDOS
POR ALLÁ?

RONA
FANSUB



ESTOY
ALGO
CORTA DE
AYUDA.

TUS
PODERES
SANADO-
RES...



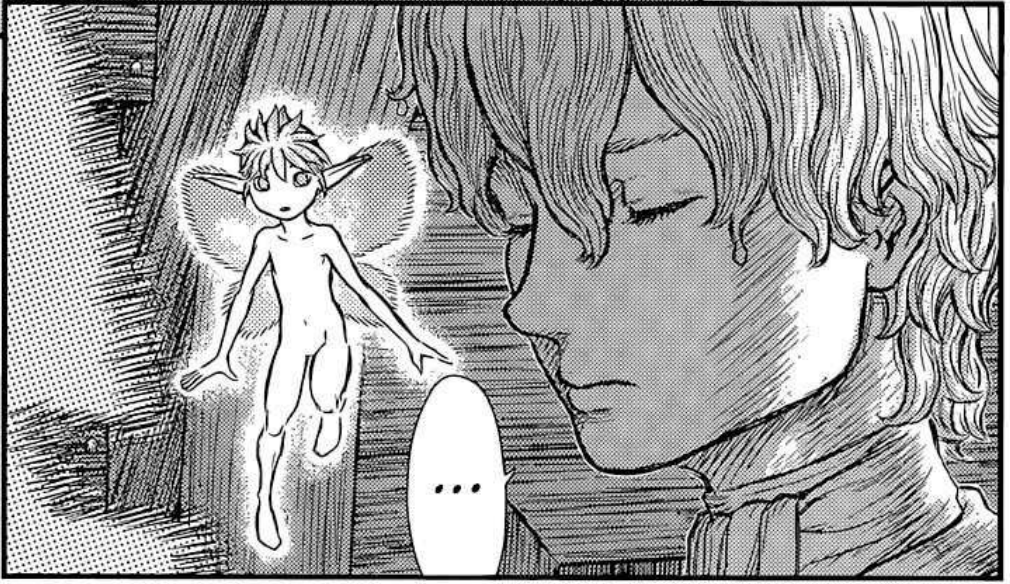
...
...sí...



...ES HORA DE PONERLOS A TRABAJAR.



...



...



ESPERA
UN
POCO...



EN ESE
CASO, YO
TAMBIÉN
PUEDO...

De acuerdo
Schieke, es
hora de que
te animes



ANTES...

TU AMIGO
DE CAPA
NEGRA FUE
TRAÍDO
AQUÍ.



ESTABA
MURMU-
RANDO SIN
SENTIDO,
MIRANDO
AL CIELO.

SE VEÍA
MUY
PERTUR-
BADO...

SI,
PERO
SE VEÍA
UN
POCO
RARO.

¡¿GUTS?!

PARECE QUE SE HA CALMADO, POR AHORA... PERO ME PREGUNTO SI ESO ES VERDAD...

...EN EL CASO DE QUE...

ESA COSA SE VUELVA SALVAJE...

NO CREO QUE DEBA DECIRTE LO QUE PUEDE PASAR...



LES DEJO
ESTO A
LISTEDES
DOS...

¡IRÉ CON
GUTS!



¡DE
ACUER-
DO!



¡CAPITÁN,
REPOR-
TANDO!

URG...



ダ



¡TODOS LOS RESIDENTES QUE HAN SOBREVIVIDO HAN SIDO TRAÍDOS A BORDO!

SIN EMBARGO, NO HEMOS SIDO CAPACES DE RECUPERAR NI LA MITAD DE LA CARGA...

¡NO IMPORTA, ESO ES MÁS QUE SUFICIENTE!

¡RÁPIDO, ZARPEMOS ANTES DE QUE OCURRA OTRO DESASTRE!



¡ESO NO ESTA BIEN! ¡ÉL ES UN CASO ESPECIAL! ¡NO LO DEJEN SOLO!



...PUES... SE HA IDO SOLO A UN CAMAROTE...

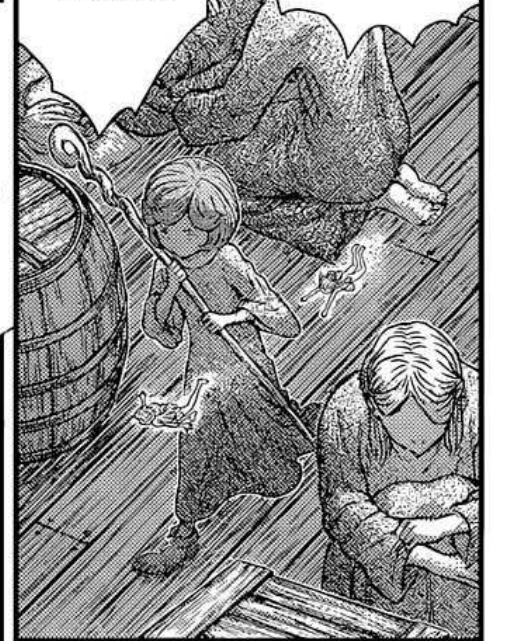
POR CIERTO, ¡EL SENOR GUTS ESTA BIEN!!

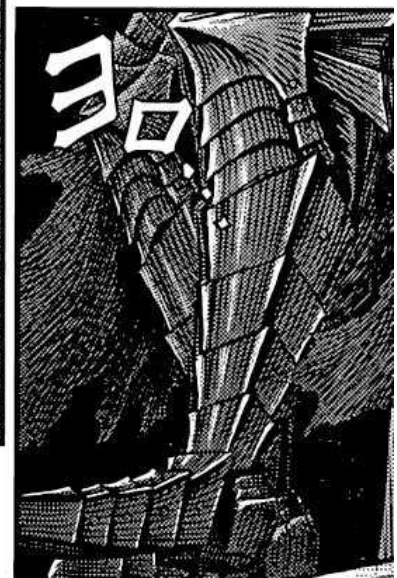
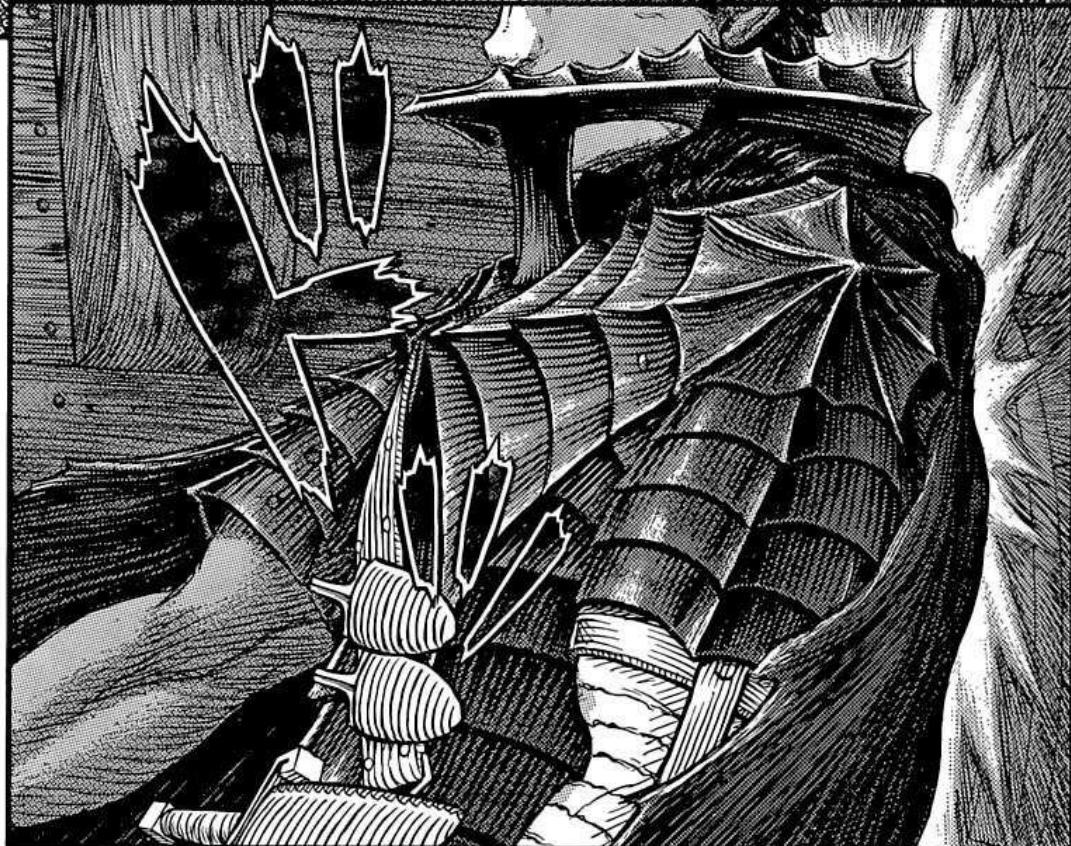
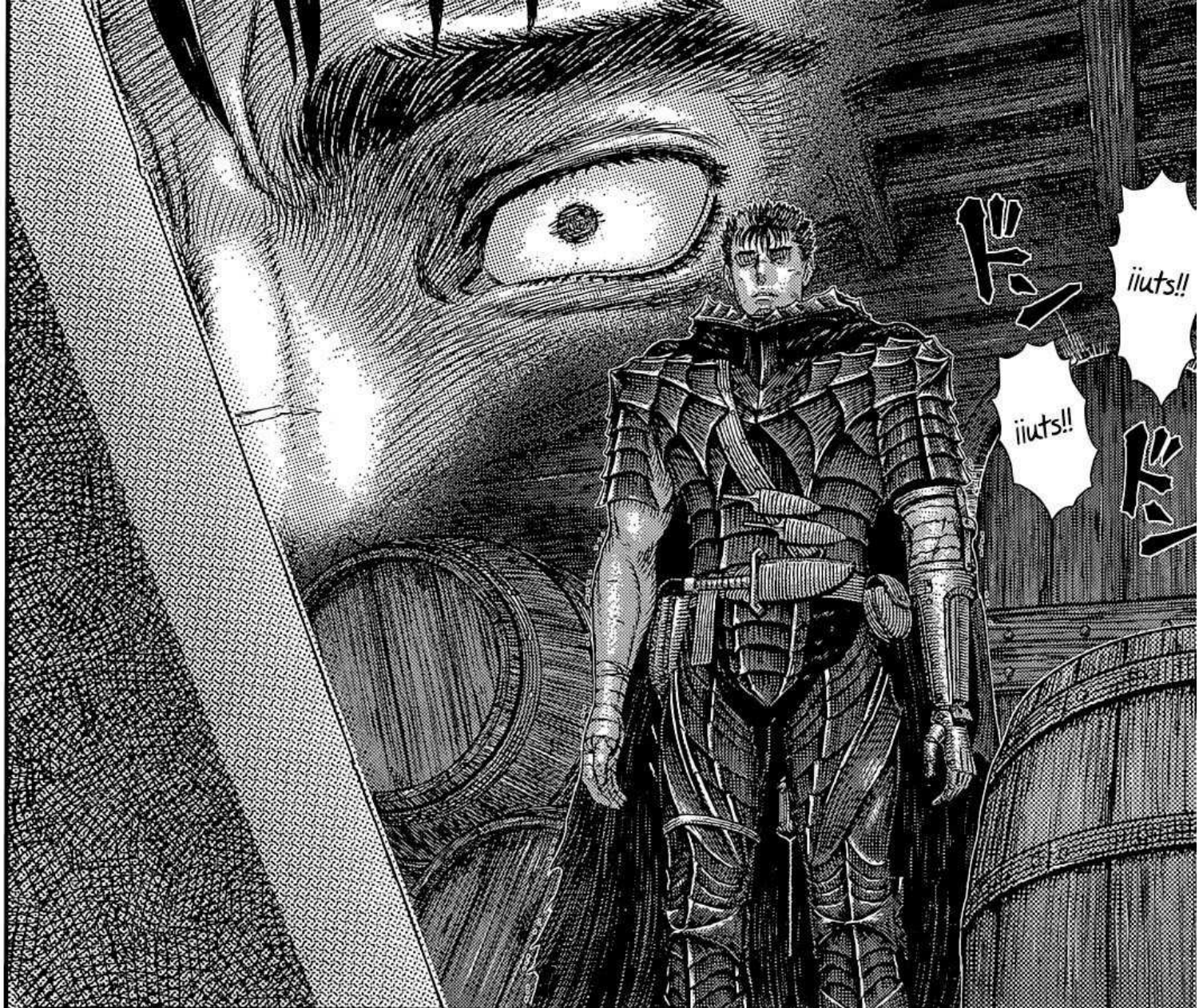


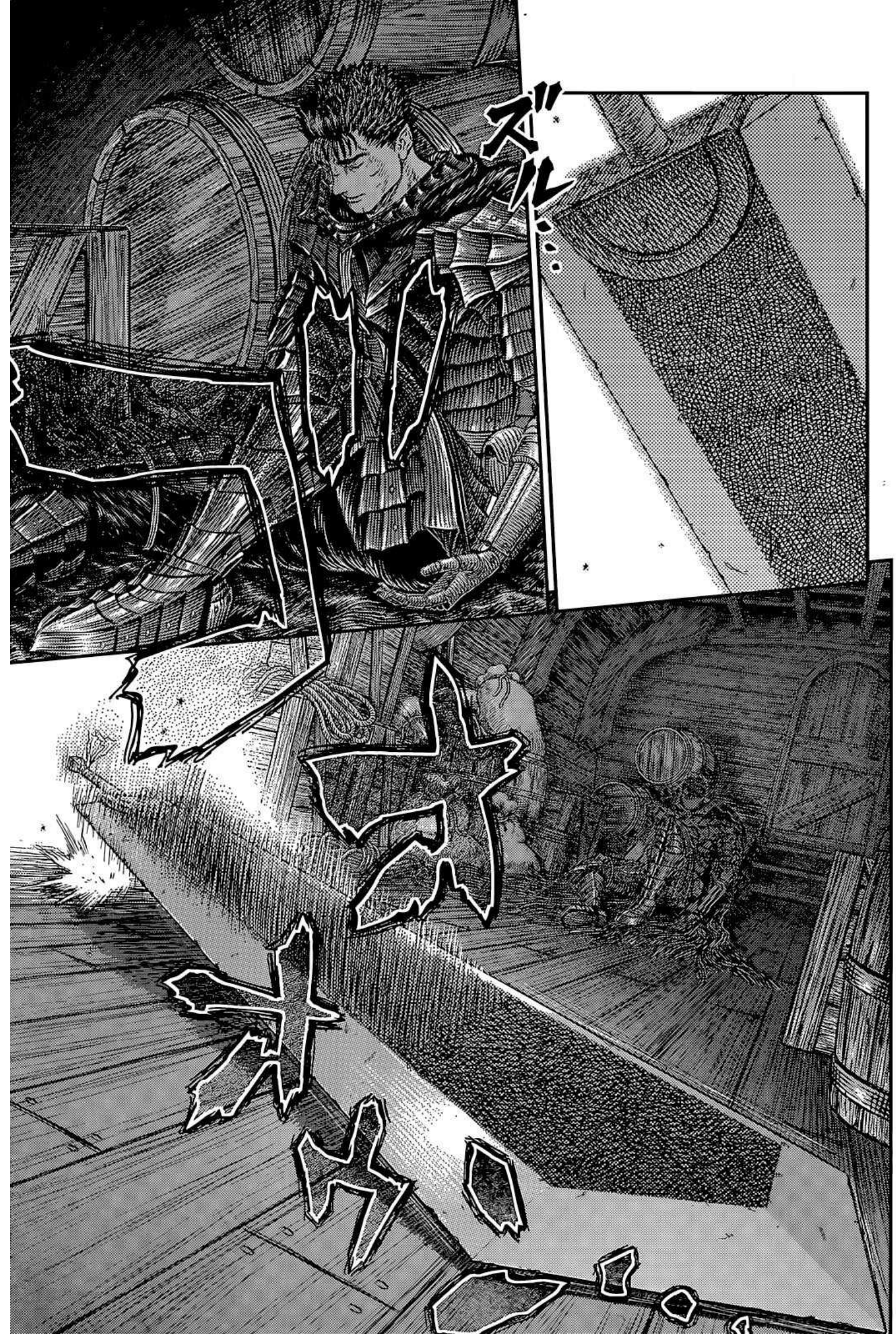
¡GUTS!

¡CONTÉNTATE! ¡NO HAGAS ALGO ESTUPIDO!

¡GUTS!









TODO
ESTE
TIEMPO...



DEPENDER
DE NADA
MÁS...

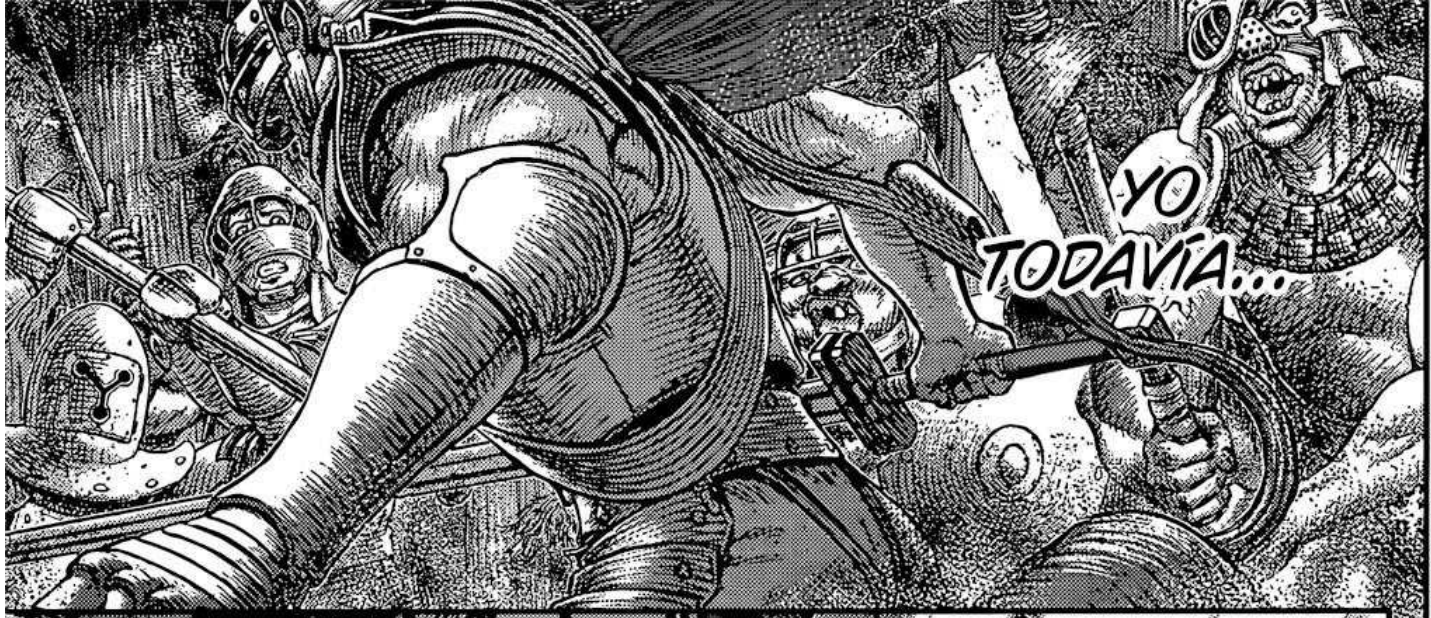
CUANDO
NO PODÍA...



DE NADIE
MÁS...



CUANDO
NO TENÍA
NADA...



**YO
TODAVIA...**



**¡TENÍA TU
FUERZA PARA
AFERRARME...!**

**¡¡TÚ ERAS
TODO
LO QUE
TENÍA!!**

**UNA LUZ TENUE
PERDIDA EN LA
OSCURIDAD...**